

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: - (1974)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table chronologique des matières

		Page
1973		
8 février	D sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat et sur l'octroi de subventions cantonales en faveur de l'économie forestière	1
1 ^{er} juillet	L sur les forêts	2
31 octobre	O concernant le remboursement des dépenses des membres des autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Erratum)	3
6 novembre	L sur l'organisation judiciaire, sur les préfets, sur l'introduction du Code pénal suisse et Code de procédure pénale (Modification)	4
2 décembre	Constitution du canton de Berne; modification de l'article 20, 1 ^{er} alinéa	5
1974		
9 janvier	O concernant le remplacement des membres du corps enseignant	6
9 janvier	O concernant l'assurance en responsabilité civile des détenteurs de cycles	15
15 janvier	O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification)	17
15 janvier	O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification)	18
16 janvier	O concernant l'octroi de subsides de formation (Bourses et prêts) (Modification)	19
23 janvier	O concernant les examens ordinaires de maturité dans les gymnases du canton de Berne	20
23 janvier	O concernant les examens extraordinaires de maturité dans le canton de Berne	27
23 janvier	O sur le tarif des honoraires pour la conservation des documents cadastraux	34
30 janvier	O sur la protection de la nature (Modification)	37
30 janvier	O concernant l'utilisation de véhicules motorisés privés pour les besoins du service	38
4 février	R du Grand Conseil du canton de Berne (Modification)	41
5 février	L sur l'assurance du bétail	42
5 février	D sur l'assurance du bétail	55
5 février	O sur les vacances, les congés et les jours fériés du personnel de l'Etat (Modification)	56
5 février	O sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat	58

		Page
5 février	O concernant l'organisation et les attributions de la commission de triage forestier	61
6 février	O concernant le régime applicable aux mineurs délinquants . . .	64
11 février	L sur les impôts directs de l'Etat et des communes (Modification)	73
12 février	L sur la formation du corps enseignant (Modification)	102
12 février	D concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école	105
18 février	D sur le corps de police du canton de Berne	115
19 février	O relative à la loi sur l'école professionnelle agricole (Modification)	119
19 février	ACE fixant les limites de revenu et de fortune pour les assurés se trouvant dans une situation très aisée au sens de la LAMA . . .	121
20 février	ACE concernant la réserve naturelle du Doubs	123
6 mars	ACE portant approbation du règlement sur l'examen de capacité pour agriculteurs (Modification)	126
6 mars	R du Laboratoire cantonal pour le contrôle des denrées alimentaires et de l'Inspection cantonale des denrées alimentaires (Modification)	127
13 mars	O concernant la lutte contre l'alcoolisme	128
20 mars	O réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto (Modification)	133
20 mars	O concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne (Modification)	134
20 mars	T pour soins dentaires scolaires	135
27 mars	O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification)	141
27 mars	O concernant l'admission des frais de traitements des travailleurs sociaux à la répartition des charges	142
3 avril	O concernant les promotions et les livrets scolaires dans les écoles primaires de langue française	145
17 avril	O concernant la formation professionnelle agricole	149
24 avril	O concernant l'organisation du service forestier dans le canton de Berne (Modification)	156
1 ^{er} mai	O sur les opticiens	157
8 mai	O sur l'assurance du bétail	162
22 mai	O concernant la formation et les examens de maîtres de branches commerciales	171
22 mai	O sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels	181

		Page
22 mai	O portant modification du décret du 2 septembre 1969 concernant la délimitation des cercles électoraux et l'élection des délégués au Synode de l'Eglise réformée évangélique	214
29 mai	O concernant la prestation de serment des fonctionnaires	224
19 juin	O sur l'orientation professionnelle générale concernant les écoles, les professions et les carrières	236
19 juin	T des guides de montagne du canton de Berne	243
19 juin	O concernant les constructions scolaires (Modification)	254
3 juillet	O concernant l'organisation de la Direction des affaires militaires (Modification)	256
10 juillet	O concernant les traitements des maîtres aux écoles moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruction publique	257
17 juillet	O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification)	264
17 juillet	O concernant le remplacement des membres du corps enseignant (Modification)	272
23 juillet	O concernant les constructions à proximité de la forêt	273
8 août	Organisation des offices des poursuites et faillites des districts de Berne, Bienne, Berthoud et Thoune	276
2 septembre	D sur les impôts paroissiaux (Modification)	278
2 septembre	D portant attribution de l'ancien territoire de la commune mixte d'Isenfluh à la paroisse de Lauterbrunnen	279
3 septembre	O concernant la formation spéciale et le perfectionnement des juges d'instruction et des juges pénaux	280
4 septembre	D sur la fabrication et le commerce de gros des médicaments	284
4 septembre	AGC portant adhésion du canton de Berne à la Convention des cantons du nord-ouest de la Suisse sur le contrôle de la fabrication des médicaments	293
5 septembre	D concernant le versement d'une allocation extraordinaire en faveur des personnes de condition modeste	297
5 septembre	AGC concernant les subventions à allouer aux communes pour la délivrance gratuite des moyens d'enseignement et du matériel scolaire dans les écoles primaires et secondaires	298
9 septembre	L portant adhésion du canton de Berne à la Convention intercantonale du 22 novembre 1973 sur la vente du sel en Suisse	299
11 septembre	D concernant l'organisation de la Direction de l'économie publique (Modification)	304
11 septembre	D concernant le versement en 1974 d'une allocation unique en compensation du renchérissement aux bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS/AI	305

		Page
11 septembre	AGC modifiant la loi sur le service de l'emploi et l'assurance-chômage	306
18 septembre	O sur la formation et les examens de maîtres et de spécialistes des sciences de l'éducation et de la formation	307
25 septembre	O sur le sport scolaire facultatif (Modification)	315
9 octobre	O fixant les indemnités dues aux inspecteurs d'arrondissement des œuvres sociales et aux inspecteurs des enfants placés	316
9 octobre	O fixant les subventions aux frais de déplacement des apprentis suivant les cours de l'école professionnelle	318
16 octobre	O sur les contributions aux frais d'instruction d'enfants placés dans des foyers ou dans des établissements hospitaliers et d'enfants handicapés	321
20 octobre	AP concernant la participation du canton de Berne à l'augmentation du capital social des Forces motrices bernoises SA (FMB)	322
23 octobre	O portant exécution de l'ordonnance fédérale sur le contrôle des viandes (Modification)	323
30 octobre	O concernant la contribution cantonale pour enfants handicapés (Modification)	325
4 novembre	L sur les écoles techniques cantonales (Modification)	326
4 novembre	D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité aux dispositions fédérales	328
4 novembre	D portant conversion du rectorat de la paroisse catholique romaine de Thoune en poste de curé	330
4 novembre	D portant création de postes de pasteurs	331
6 novembre	L sur la construction et l'entretien des routes (Complément)	332
6 novembre	D concernant le versement de subventions en faveur de la protection civile (Modification)	334
7 novembre	D concernant le fonds des dommages causés par les éléments	336
7 novembre	D sur les allocations spéciales en faveur des personnes de condition modeste (Modification)	342
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour les années 1974 et 1975	343
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres des autorités et au personnel de l'Etat	344
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres du corps enseignant	346
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant	348

		Page
19 novembre	D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification)	350
19 novembre	D concernant les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Modification)	351
19 novembre	D sur les traitements du corps enseignant (Modification)	353
19 novembre	D sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification)	356
19 novembre	D concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification)	359
19 novembre	D concernant la nouvelle fixation du taux minimum de l'allocation pour enfants aux salariés	361
19 novembre	AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction	362
20 novembre	O concernant l'octroi de subsides de formation (bourses et prêts) (Modification)	364
27 novembre	O concernant l'allégement, dans des cas spéciaux, des parts communales aux traitements des enseignants	366
4 décembre	O concernant l'évaluation des frais effectifs d'obtention du revenu fiscalement admissibles, provenant d'une activité lucrative dépendante	370
4 décembre	O fixant les subsides ordinaires à prélever sur le fonds des dommages causés par les éléments	374
4 décembre	T des fonctions des officiers de l'état civil du canton de Berne	376
11 décembre	O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification)	379
11 décembre	O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales	381
11 décembre	O concernant les pensions à payer à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents de Neuhaus à Ittigen	384
11 décembre	ACE fixant les prix de pension dans les cliniques psychiatriques cantonales et à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents Neuhaus à Ittigen	387
18 décembre	O concernant les indemnités allouées aux organes de «Jeunesse et Sport» (Modification)	389
18 décembre	O concernant le service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière et le service sanitaire laitier (O sur le contrôle laitier)	392
30 décembre	O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification)	403
30 décembre	O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification)	404
31 décembre	D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification)	405

Table alphabétique des matières

<i>Liste des abréviations:</i>	ACE	Arrêté du Conseil-exécutif
	AP	Arrêté populaire
	D	Décret
	L	Loi
	LF	Loi fédérale
	Li	Loi introductive
	O	Ordonnance
	R	Règlement
	T	Tarif
	V. (v.)	Voir

	Page
Activité (lucrative dépendante)	
O concernant l'évaluation des frais effectifs d'obtention du revenu fiscalement admissibles, provenant d'une activité lucrative dépendante	370
Adaptation. V. Assurances	
Adhésion. V. Convention intercantonale	
Administration	
<i>de l'Etat.</i> V. Caisse d'assurance, personnel de l'Etat (Caisse d'assurance)	
<i>judiciaire et des tribunaux</i>	
D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification)	405
Admission (des frais de traitements). V. Travailleurs sociaux	
Affaires militaires. V. Directions du Conseil-exécutif	
Agriculteurs. V. Agriculture	
Agriculture. V. Ecole professionnelle agricole, formation professionnelle agricole, assurance du bétail, bétail	
ACE portant approbation du règlement sur l'examen de capacité des agriculteurs (Modification)	126
Alcoolisme (lutte contre l')	
O concernant la lutte contre l'alcoolisme	128
Allègement. V. Enseignement	
Allocation	
D concernant le versement d'une allocation extraordinaire en faveur des personnes de condition modeste	297
D concernant le versement en 1974 d'une allocation unique en compensation du renchérissement aux bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS/AI	305

	Page
D sur les allocations spéciales en faveur des personnes de condition modeste (Modification)	342
<i>de renchérissement. V. Caisse d'assurance, Conseil-exécutif, enseignement, personnel de l'Etat</i>	
<i>pour enfants</i>	
D concernant la nouvelle fixation du taux minimal de l'allocation pour enfants aux salariés	361
Apprentis. V. Subventions	
Assurance. V. Bétail	
<i>en responsabilité civile</i>	
O concernant l'assurance en responsabilité civile des détenteurs de cycles	15
<i>du bétail</i>	
O sur l'assurance du bétail	162
<i>maladie et accidents</i>	
ACE fixant les limites de revenu et de fortune pour les assurés se trouvant dans une situation très aisée au sens de la LAMA	121
<i>chômage</i>	
AGC modifiant la loi sur le service de l'emploi et l'assurance-chômage	306
<i>vieillesse et survivants et assurance-invalidité</i>	
D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité aux dispositions fédérales	328
Attribution (de l'ancien territoire)	
D concernant l'attribution de l'ancien territoire de la commune mixte d'Isenfluh à la paroisse de Lauterbrunnen	279
Augmentation (du capital). V. Forces motrices bernoises SA	
Autorités. V. Personnel de l'Etat	
 Bénéficiaires (de prestations). V. Allocation	
Bétail. V. Assurance du bétail	
L sur l'assurance du bétail	42
D sur l'assurance du bétail	55
Bourses. V. Subsidés de formation	
 Caisse d'assurance. V. Enseignement (caisse d'assurance), personnel de l'Etat	
<i>de l'administration de l'Etat</i>	
D sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification)	356
Carrières. V. Orientation professionnelle	

	Page
Cercles électoraux. V. Eglises nationales	
Cliniques psychiatriques cantonales	
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification)	141
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales	381
ACE fixant les prix de pension dans les cliniques psychiatriques cantonales et à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents Neuhaus à Ittigen	387
O concernant les pensions à payer à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents de Neuhaus à Ittigen	384
Code pénal suisse. V. Organisation judiciaire	
Code de procédure pénale. V. Organisation judiciaire	
Commerce. V. Denrées alimentaires	
<i>de gros</i> (des médicaments). V. Médicaments	
Commissions. V. Forêts	
Commune. V. Moyens d'enseignement	
<i>mixte d'Isenfluh.</i> V. Attribution (de l'ancien territoire)	
Compensation (de renchérissement). V. Allocation	
Conducteurs de véhicules automobiles	
O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification)	264
Congés. V. Personnel de l'Etat (Vacances)	
Conseil-exécutif	
D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification)	350
D portant octroi d'allocations de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour les années 1974 et 1975	343
Conservation. V. Documents cadastraux	
Constitution du canton de Berne	
Modification de l'article 20, 1 ^{er} alinéa	5
Constructions. V. Forêts, subventions	
L sur la construction et l'entretien des routes (Complément)	332
<i>scolaires</i>	
O concernant les constructions scolaires (Modification)	254
Contributions	
O sur les contributions aux frais d'instruction d'enfants placés dans des foyers ou dans des établissements hospitaliers et d'enfants handicapés	321
<i>cantonale</i>	
O concernant la contribution cantonale pour enfants handicapés (Modification)	325

	Page
Contrôle	
<i>de la fabrication des médicaments</i>	
AGC portant adhésion du canton de Berne à la Convention des cantons du nord-ouest de la Suisse sur le contrôle de la fabrication des médicaments	293
<i>des viandes</i>	
O portant exécution de l'ordonnance fédérale sur le contrôle des viandes	323
Convention. V. Contrôle (de la fabrication des médicaments)	
L portant adhésion du canton de Berne à la Convention intercantonale du 22 novembre 1973 sur la vente du sel en Suisse	299
Conversion	
D portant conversion du rectorat de la paroisse romaine de Thoune en poste de curé	330
Corps enseignant. V. Enseignement, maîtres de branches commerciales	
L sur la formation du corps enseignant (Modification)	102
Corps de police	
D sur le corps de police du canton de Berne	115
Création. V. Postes de pasteurs	
Denrées alimentaires. V. Laboratoire	
O sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels	181
Déplacements de service. V. Personnel de l'Etat	
Détenteurs de cycles. V. Assurance en responsabilité civile	
Directions du Conseil-exécutif	
<i>Affaires militaires</i>	
O concernant l'organisation de la Direction des affaires militaires (Modification)	256
<i>Economie publique</i>	
D concernant l'organisation de la Direction de l'économie publique (Modification)	304
Documents cadastraux	
O sur le tarif des honoraires pour la conservation des documents cadastraux	34
Dommages. V. Fonds	
Doubs. V. Réserve naturelle	
Droits de cours. V. Enseignement (Université)	
Durée du travail et du repos. V. Conducteurs de véhicules automobiles	

	Page
Ecoles. V. Orientation professionnelle, moyens d'enseignement	
<i>professionnelle agricole</i>	
O relative à la loi sur l'école professionnelle agricole (Modification)	119
<i>moyennes de commerce. V. Enseignement (Traitements)</i>	
<i>professionnelle. V. Subventions</i>	
<i>techniques</i>	
L sur les écoles techniques cantonales (Modification)	326
Economie laitière	
O concernant le service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière et le service sanitaire laitier (O sur le contrôle laitier)	392
Eglises nationales	
<i>Eglise réformée évangélique</i>	
O portant modification du décret du 2 septembre 1969 concernant la délimitation des cercles électoraux et l'élection des délégués au Synode de l'Eglise réformée évangélique	214
Emoluments. V. Enseignement (Université)	
Enfants handicapés. V. Contributions	
Enfants placés. V. Contributions	
Enseignement	
<i>Corps enseignant</i>	
<i>remplacement</i>	
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant .	6
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant (Modification)	272
<i>Ecoles primaires</i>	
O concernant les promotions et les livrets scolaires dans les écoles primaires de langue française	145
<i>Gymnase</i>	
O concernant les examens ordinaires de maturité dans les gymnases du canton de Berne	20
O concernant les examens extraordinaires de maturité dans le canton de Berne	27
<i>Service dentaire scolaire</i>	
T pour soins dentaires scolaires	135
<i>Traitements</i>	
O concernant les traitements des maîtres aux écoles moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruction publique . .	257
D sur les traitements du corps enseignant (Modification)	353
O concernant l'allégement, dans des cas spéciaux, des parts communales aux traitements des enseignants	366
<i>Université</i>	
O concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne	134

	Page
<i>Allocation de renchérissement</i>	
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres du corps enseignant	346
<i>Caisse d'assurance</i>	
D concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification)	359
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant.	348
<i>Formation et examens</i>	
O sur la formation et les examens de maîtres et de spécialistes des sciences de l'éducation et de la formation	307
<i>Maisons d'école</i>	
D concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école	105
Entretien. V. Construction	
Escargots des vignes. V. Protection de la nature	
Estimation	
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	18
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	403
Etat civil	
T des fonctions des officiers de l'état civil du canton de Berne ...	376
Evaluation. V. Activité (lucrative dépendante)	
Examens. V. Enseignement (Gymnases), agriculteurs (examen de capacité)	
Expropriation	
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) ...	17
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification)	404
 Fabrication de médicaments. V. Médicaments	
Feuilles officielles cantonales et d'avis	
O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification)	379
Fixation. V. Allocation (pour enfant), subventions (cantonales)	
Fonctionnaires. V. Prestation de serment	
Fonds (des dommages causés par les éléments)	
D concernant le fonds des dommages causés par les éléments ...	336
O fixant les subsides ordinaires à prélever sur le fonds des dommages causés par les éléments	374
Forces motrices bernoises	
AP concernant la participation du canton de Berne à l'augmentation du capital des Forces motrices bernoises SA (FMB)	322

	Page
Forêts. V. Service forestier	
D sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat et sur l'octroi de subventions cantonales en faveur de l'économie forestière	1
L sur les forêts	2
O sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat	58
O concernant l'organisation et les attributions de la commission de triage forestier	61
O concernant les constructions à proximité de la forêt	273
Formation. V. Corps enseignant, juges pénaux, subsides	
<i>professionnelle agricole</i>	
O concernant la formation professionnelle agricole	149
<i>et examens.</i> V. Enseignement (Formation)	
Frais	
<i>de déplacement.</i> V. Subventions	
<i>effectifs.</i> V. Activité (lucrative dépendante)	
<i>d'instruction.</i> V. Contributions	
 Grand Conseil	
R du Grand Conseil du canton de Berne (Modification)	41
Guides de montagne du canton de Berne	
T des guides de montagne du canton de Berne	243
 Honoraires. V. Documents cadastraux	
 Immeubles. V. Estimation	
Impôts	
L sur les impôts directs de l'Etat et des communes (Modification) .	73
D sur les impôts paroissiaux (Modification)	278
Indemnités. V. Expropriation, estimation officielle des immeubles, Jeunesse + Sport	
O fixant les indemnités dues aux inspecteurs d'arrondissement des œuvres sociales et aux inspecteurs des enfants placés	316
<i>kilométriques.</i> V. Personnel de l'Etat (Déplacements de service)	
<i>journalières et de déplacement.</i> V. Administration judiciaire	
Inspecteurs. V. Indemnités	
Inspection (cantonale des denrées alimentaires). V. Laboratoire	
 Jeunesse + Sport	
O concernant les indemnités allouées aux organes de «Jeunesse + Sport» (Modification)	389

Jours fériés. V. Personnel de l'Etat (Vacances)	
Juges d'instruction. V. Juges pénaux	
Juges pénaux	
O concernant la formation spéciale et le perfectionnement des juges d'instruction et des juges pénaux	280
Laboratoire (cantonal)	
R du Laboratoire cantonal pour le contrôle des denrées alimentaires et de l'Inspection cantonale des denrées alimentaires (Modification)	127
Limites (de revenu). V. Assurance-maladie	
Limitation. V. Subventions (cantonales)	
Livrets scolaires. V. Enseignement (Ecoles primaires)	
Maisons d'école. V. Enseignement (Maison d'école)	
Maîtres	
<i>de branches commerciales</i>	
O concernant la formation et les examens de maîtres de branches commerciales	171
<i>et spécialistes.</i> V. Enseignement (Formation)	
Matériel scolaire. V. Moyens d'enseignement	
Maturité. V. Enseignement (Gymnases)	
Médicaments. V. Contrôle	
D sur la fabrication et le commerce de gros des médicaments	284
Mineurs délinquants	
O concernant le régime applicable aux mineurs délinquants	64
Modification. V. Constitution	
Moyens d'enseignement	
AGC concernant les subventions à allouer aux communes pour la délivrance gratuite des moyens d'enseignement et du matériel scolaire dans les écoles primaires et secondaires	298
Nature. V. Protection de la nature	
Objets usuels. V. Denrées alimentaires	
Offices des poursuites et faillites	
Organisation des offices des poursuites et faillites des districts de Berne, Bienne, Berthoud et Thoune	276
Officiers (de l'état civil). V. Etat civil	
Opticien	
O sur les opticiens	157

Organisation judiciaire

L sur l'organisation judiciaire, sur les préfets, sur l'introduction du Code pénal suisse et Code de procédure pénale (Modification) . 4

Organisation. V. Offices des poursuites et faillites, Directions du Conseil-exécutif

Orientation professionnelle

O sur l'orientation professionnelle générale concernant les écoles, les professions et les carrières 236

Paroisses. V. impôts

de Lauterbrunnen. V. Attribution (de l'ancien territoire)

catholique romaine de Thoune. V. Conversion

Participation. V. Forces motrices bernoises

Parts communales. V. Enseignement (Traitements)

Pensions. V. Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents du Neuhaus à Ittigen, Cliniques psychiatriques cantonales

Perfectionnement. V. Juges pénaux

Personnes (de condition modeste). V. Allocations

Personnel de l'Etat. V. Prestation de serment

Déplacements de service

O concernant l'utilisation de véhicules motorisés privés pour les besoins du service 38

Vacances

O concernant les vacances, les congés et les jours fériés du personnel de l'Etat 56

Allocations de renchérissement

D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant. 348

D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres des autorités et au personnel de l'Etat 344

Remboursement des dépenses

O concernant le remboursement des dépenses des membres des autorités et du personnel de l'Etat (Erratum) 3

Traitement

D concernant les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Modification) 350

Police. V. Corps de police

Préfet. V. Organisation judiciaire

Prestation de serment

O concernant la prestation de serment des fonctionnaires 224

Prestations complémentaires. V. Assurances

Prêts. V. Subsidés de formation

Prix de pension. V. Cliniques psychiatriques cantonales

Professions. V. Orientation professionnelle

Promotions. V. Enseignement (Ecoles primaires)

Propriétaires de forêts. V. Forêts

Protection de la nature. V. Réserve naturelle

O sur la protection de la nature (Modification) 37

Protection civile

D concernant le versement de subventions en faveur de la protection civile (Modification) 334

Postes

de curé. V. Conversion

de pasteurs

D portant création de postes de pasteurs 331

Rectorat. V. Conversion

Régime applicable aux mineurs délinquants. V. Mineurs délinquants

Remboursement des dépenses. V. Personnel de l'Etat

Remplacements. V. Enseignement (Corps enseignant)

Répartition

des charges. V. Travailleurs sociaux

des frais. V. Forêts

Réserves naturelles

ACE concernant la réserve naturelle du Doubs 123

Serment. V. Prestation de serment

Service

forestier

O concernant l'organisation du service forestier dans le canton de Berne (Modification) 156

de l'emploi. V. Assurance

d'inspection et de consultation. V. Economie laitière

sanitaire laitier. V. Economie laitière

Soins dentaires. V. Enseignement (Service dentaire scolaire)

Sport-Toto

O réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto 133

	Page
Sport scolaire	
O sur le sport scolaire facultatif (Modification)	315
Subsides. V. Fonds des dommages causés par les éléments <i>de formation</i>	
O concernant l'octroi de subsides de formation (bourses et prêts) (Modification)	19
O concernant l'octroi de subsides de formation (bourses et prêts) (Modification)	364
Subventions. V. Forêts, Enseignement (Maisons d'école), moyens d'enseignement, protection civile	
O fixant les subventions aux frais de déplacement des apprentis sui- vant les cours de l'école professionnelle	318
AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction	362
Synode (de l'Eglise réformée évangélique). V. Eglises nationales	
Tarif. V. Documents cadastraux, guides de montagne du canton de Berne	
Taux minimal. V. Allocation (pour enfant)	
Traitements. V. Travailleurs sociaux, enseignement (corps ensei- gnant, traitements), Conseil-exécutif, personnel de l'Etat	
Travailleurs sociaux	
O concernant l'admission des frais de traitements des travailleurs sociaux à la répartition des charges	142
Triage forestier. V. Forêts	
Université. V. Enseignement (Université)	
Vacances. V. Personnel de l'Etat (Vacances)	
Véhicules motorisés. V. Personnel de l'Etat (Déplacements de ser- vice)	
Vente du sel. V. Convention (intercantonale)	
Versement. V. Allocation	

Table des actes législatifs classés suivant les Directions

<i>Liste des abréviations:</i>	ACE	Arrêté du Conseil-exécutif
	AP	Arrêté populaire
	D	Décret
	L	Loi
	O	Ordonnance
	R	Règlement
	T	Tarif

Constitution cantonale	Page
Modification de l'article 20, 1 ^{er} alinéa	5
Grand Conseil	
R du Grand Conseil du canton de Berne (Modification)	41
Section présidentielle	
O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification)	379
Affaires communales	
O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification)	379
Agriculture	
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	18
D sur l'assurance du bétail	55
L sur l'assurance du bétail	42
O relative à la loi sur l'école professionnelle agricole (Modification)	119
ACE portant approbation du règlement sur l'examen de capacité pour agriculteurs (Modification)	126
O concernant la formation professionnelle agricole	149
O sur l'assurance du bétail	162
O portant exécution de l'ordonnance fédérale sur le contrôle des viandes (Modification)	323
O concernant le service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière et le service sanitaire laitier (O sur le contrôle laitier)	392
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	403
Cultes	
O portant modification du décret du 2 septembre 1969 concernant la délimitation des cercles électoraux et l'élection des délégués au Synode de l'Eglise réformée évangélique	214
D concernant l'attribution de l'ancien territoire de la commune mixte d'Isefluh à la paroisse de Lauterbrunnen	279
D sur les impôts paroissiaux (Modification)	278
D portant conversion du rectorat de la paroisse catholique romaine de Thoune en poste de curé	330
D portant création de postes de pasteurs	331

	Page
Economie publique	
R du Laboratoire cantonal pour le contrôle des denrées alimentaires et de l'Inspection cantonale des denrées alimentaires (Modification)	127
O concernant la formation et les examens de maîtres de branches commerciales	171
O sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels	181
O sur l'orientation professionnelle générale concernant les écoles, les professions et les carrières	236
T des guides de montagne du canton de Berne	243
O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification)	264
AGC concernant les subventions à allouer aux communes pour la délivrance gratuite des moyens d'enseignement et du matériel scolaire dans les écoles primaires et secondaires	298
D concernant le versement en 1974 d'une allocation unique en compensation du renchérissement aux bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS/AI	305
D concernant l'organisation de la Direction de l'économie publique (Modification)	304
AGC modifiant la loi sur le service de l'emploi et l'assurance-chômage	306
O fixant les subventions aux frais de déplacement des apprentis suivant les cours de l'école professionnelle	318
D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité aux dispositions fédérales	328
L sur les écoles techniques cantonales (Modification)	326
Finances et domaines	
O concernant le remboursement des dépenses des membres des autorités et du personnel de l'Etat (Erratum)	3
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification)	17
O concernant l'utilisation de véhicules motorisés privés pour les besoins du service	38
O concernant les vacances, les congés et les jours fériés du personnel de l'Etat	56
L sur les impôts directs de l'Etat et des communes (Modification)	73
O réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto (Modification)	133
O concernant la prestation de serment des fonctionnaires	224
L portant adhésion du canton de Berne à la Convention intercantonale du 22 novembre 1973 sur la vente du sel en Suisse	299
AP concernant la participation du canton de Berne à l'augmentation du capital des Forces motrices bernoises SA (FMB)	322
D portant octroi d'allocations de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour les années 1974 et 1975	343
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres des autorités et au personnel de l'Etat	344

	Page
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres du corps enseignant	346
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant.	348
D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification)	350
D concernant les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Modification)	351
D sur les traitements du corps enseignant (Modification)	353
D sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification)	356
D concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification)	359
D concernant la nouvelle fixation du taux minimum de l'allocation pour enfants aux salariés	361
AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction	362
O concernant l'évaluation des frais effectifs d'obtention du revenu fiscalement admissibles, provenant d'une activité lucrative dépendante	370
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) . . .	404
D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification)	405
 Forêts	
D sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat sur l'octroi de subventions cantonales en faveur de l'économie forestière	1
L sur les forêts	2
O sur la protection de la nature	37
O sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat	58
O concernant l'organisation et les attributions de la commission de triage forestier	61
ACE concernant la réserve naturelle du Doubs	123
O concernant l'organisation du service forestier dans le canton de Berne (Modification)	156
O concernant les constructions à proximité de la forêt	273
 Hygiène publique	
ACE fixant les limites de revenu et de fortune pour les assurés se trouvant dans une situation très aisée au sens de la LAMA	121
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification)	141
O sur les opticiens	157
D sur la fabrication et le commerce de gros des médicaments	284
AGC portant adhésion du canton de Berne à la Convention des cantons du nord-ouest de la Suisse sur le contrôle de la fabrication des médicaments	293

	Page
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales	381
O concernant les pensions à payer à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents de Neuhaus à Ittigen	384
ACE fixant les prix de pension dans les cliniques psychiatriques cantonales et à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents Neuhaus à Ittigen	387
Instruction publique	
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant ..	6
O concernant l'octroi de subsides de formation (Bourses et prêts) (Modification)	19
O concernant les examens ordinaires de maturité dans les gymnases du canton de Berne	20
O concernant les examens extraordinaires de maturité dans le canton de Berne	27
L sur la formation du corps enseignant (Modification)	102
D concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école	105
O concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne	134
T pour soins dentaires scolaires	135
O concernant les promotions et les livrets scolaires dans les écoles de langue française	145
O concernant les constructions scolaires (Modification)	254
O concernant les traitements des maîtres aux écoles moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruction publique ..	257
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant (Modification)	272
O sur la formation et les examens de maîtres et de spécialistes des sciences de l'éducation et de la formation	307
O sur le sport scolaire facultatif (Modification)	315
O concernant l'octroi de subsides de formation (Bourses et prêts) (Modification)	364
O concernant l'allègement, dans des cas spéciaux, des parts communales aux traitements des enseignants	366
O concernant les indemnités allouées aux organes de «Jeunesse et Sport» (Modification)	389
Justice	
L sur l'organisation judiciaire, sur les préfets, sur l'introduction du Code pénal suisse et Code de procédure pénale (Modification) ..	4
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	18
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) ...	17
O concernant le régime applicable aux mineurs délinquants	64
Organisation des Offices des poursuites et faillites des districts de Berne, Bienne, Berthoud et Thoune	276
O concernant la formation spéciale et le perfectionnement des juges d'instruction et des juges pénaux	280
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	403

	Page
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) . . .	404
D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification)	405
Militaire	
O concernant l'organisation de la Direction des affaires militaires (Modification)	256
D concernant le versement de subventions en faveur de la protection civile (Modification)	334
Œuvres sociales	
O concernant la lutte contre l'alcoolisme	128
O concernant l'admission des frais de traitements des travailleurs sociaux à la répartition des charges	142
D concernant le versement d'une allocation extraordinaire en faveur des personnes de condition modeste	297
O fixant les indemnités dues aux inspecteurs d'arrondissement des œuvres sociales et aux inspecteurs des enfants placés	316
O sur les contributions aux frais d'instruction d'enfants placés dans des foyers ou dans des établissements hospitaliers et d'enfants handicapés	321
O concernant la contribution cantonale pour enfants handicapés (Modification)	325
D concernant le fonds des dommages causés par les éléments	336
D sur les allocations spéciales en faveur des personnes de condition modeste (Modification)	342
O fixant les subsides ordinaires à prélever sur le fonds des dommages causés par les éléments	374
Police	
O concernant l'assurance en responsabilité civile des détenteurs de cycles	15
D sur le corps de police du canton de Berne	115
O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification)	264
T des fonctions des officiers de l'état civil du canton de Berne . . .	376
Travaux publics	
O sur le tarif des honoraires pour la conservation des documents cadastraux	34
L sur la construction et l'entretien des routes (Complément)	332